



ନୂରାଖ୍ତି



বাংলার চির-নিষ্ঠ চির-শ্যামল পন্থী। ভোরের আলোয় আঁথি মেলে
পন্থীত্ব—গান ভেসে আসে—

“আকাশে নিভিয়া গেল লক্ষ তারার দীপ
উদিল কণক রবি, উষার ললাটে ঘেন সিন্দুরের টিপ
নৃতন ধানের স্বপ্ন চোখে
চাষা চলে মাঠের পানে
হাস উড়ে ঘায় কোন বিদেশে
এই না দেশের গুণের কথা

করে ঘায় সে গানে গানে
কাজলা দীঘি আছে হেথায়

ফটিক্ সমান জল
এই না জলের মনের ব্যথা

হয়েছে কমল

এই গেরামের নদীর ধারে, লতা পাতার ঘরে

আছে আমার পরাণ বঁধু

সে ষে রে ভাই বনের হরিণ

বাঁধবো তারে কেমন করে”।

বিধু আঘাত পেল ! কিন্তু এ
যেন বিধু আঘাত পেল না—আঘাত
পেল—প্রকৃতির সেই চিরস্তন, সহজ
সরলতা ; ইশ্বর্যের দন্তে দাঙ্গিক ক্রতিম
জগৎ যেন জানাল—সে দ্বিজেশকে
শীঘ্ৰই ছিনিয়ে নিয়ে চলে যাবে ।
বিধু চেষ্টা করে দ্বিজেশের শুমুখ থেকে
দূরে দূরে থাকতে ।

আর দ্বিজেশ ! রাণীমার পোত্য-
পুত্র সে—রাজবাড়ীর একটা খাসবাবু ।
বিয়ে করতে তাকে হবেই—রাণীমার
ইচ্ছা সে বিয়ে করে ।

—দ্বিজেশ বিয়ে কৰুল ।—

বাংলার পল্লীবালা বিধুও অদৃষ্টের উপর দোষ চাপিয়ে—মুখে হাসি ফুটিয়ে ত
অন্তরের বিধুকে এনে ফুলসাজে সাজানো শয্যায় নববধূর সাথে মিলিয়ে দিয়ে গেল ।
ধীরে বিধু বেরিয়ে গেল ।

ধীরে বেরিয়ে এসে সে দাঢ়াল—আঁধার-ঘেরা বারান্দার শেষ প্রান্তে—বাইরে
দিকে চেয়ে ।

সাহানায় বাজ্জিল সানাঈ ।

এ সুর যে তার “সব ছাড়ার” সুর । এই সুরকে এই নিরালা মুহূর্তে—এই গ
লঘু সে উপভোগ করুতে চায় । সে সার্থক করুতে চায় এই মুহূর্তটাকে—নিজ
চোখের জলে ।

নববধূর অপ্রিয় আচরণে বিরক্ত দ্বিজেশ বাইরে এসে দেখে—বিধু কাদচে ।

সাবিত্রীও দূর হতে দেখল—ঐ দূরে ঐ ছোটলোকের মেয়েটা কাদচে আর তা
স্বামী তারই ইহকালের পরকালের দেবতা—সেই মেয়েটারই পাশে দাঢ়িয়ে
সাবিত্রীর কানে এল—

“ কিরে বিধু—তুই কাদছিস ! —কেন রে ?

” জানি না তো !

তখন রাত্রি গভীর ।



রাণীমা



দেওয়ানজী

পায়ে সমর্পন করতে যাই—যদি সন্দেহ হয়, যদি বিশ্বাস হয় সে আমাকে সবচেয়ে আপন ভাবছেন।—তবে কি অন্তর আছত হয় না ?

আপন-করার মন্ত্র সাবিত্রী জানতো না।

আর দ্বিজেশ !—তার ইচ্ছা ছিল এই নবাগতা তরুণীকে সে ভালবাসে। তাকে আপন করে নেয়। কিন্তু তা পারলো না সে। কারণ যে তরুণী রাজপ্রাসাদে পদার্পণ করার সাথে সাথেই সামান্য সুন্দেহে একটা বহুপুরুষের আশ্রিতা নির্দোষ মেয়েকে বিনা বিচারে বিনা সঙ্কোচে সপরিবারে দেশছাড়া করাতে পারে সে রাজশক্তির দন্তে গড়া আর একটা পীড়ণাস্ত্র ছাড়া আর কি ?

দ্বিজেশ বুঝলে না তরুণীর ব্যথা কোথায় !

দ্বিজেশের পক্ষে সে দিন তা বুঝতে পারাও সম্ভব ছিল না।

তাই ক্ষমতা মদমত্তে গর্বিত রাজপ্রাসাদ যখন তাকে অশান্ত ক্ষুব্ধ করে তোলে তখন মিষ্টি শাস্তির আশায়—সে ঘুরে বেড়ায়—'বিধুহীন'—রাত্রির কোমলতায় ঘেরা পল্লীর নিঞ্জিন পথে। তার অন্তর-বেদনার স্তরই বুঝি সে শুন্তে পায়—তারই প্রজা—
শান্ত ক্ষান্ত দরিদ্র স্বত্ত্বার কঠে—

ওরে ক্ষ্যাপা মন - - -

দ্বিজেশের ক্ষ্যাপা মন বুঝি অনেকটা শান্ত হয়—দরিদ্র চাষীর সহজ সরল
অকৃতিম ব্যবহারে ও সহজ সরল গান শুনে।

কিন্তু রাজপ্রাসাদক্ষেপী শোষণ যন্ত্রের কর্মকর্তা রাণীমা ও দেওয়ানজী তো চায় না—
দ্বিজেশ দরদী হয়। তারা দ্বিজেশকে এনেছে—দ্বিজেশের স্তথের জন্য নয়; রাজ্য-

আজ সাবিত্রী রাজ-কূলবধু।
রাজশক্তি তার পিছনে। সেই শক্তির
দন্তে সে ঘরছাড়া দেশছাড়া করালো—
শুধু বিধুকে নয়—বিধু, বিপিন, পার্বতী,
—সকলকে।

কিন্তু সাবিত্রী ভুল করুন।
অবশ্য এ ভুল করার জন্য তাঁক দোষ
দেওয়া যায়না। যে কোন নব-
বিবাহিতা বধুর পক্ষে এ ধরণের ভুল
করা স্বাভাবিক। যাকে সব চেয়ে
আপন ভেবে নিজের সর্বস্ব তার

শোষণ-বন্দুটা যাতে চালকের অভাবে
কোনদিন বক্ষ না হয়—সেই জন্তে।
তারা দ্বিজেশকে চায়নি—চেয়েছে
একটী রাজপুত্র।

সেই জন্তই শুধৃতার উপর
অত্যাচার করে রাণীমা দেখিয়ে
দিলেন তার স্থান কোথায়! বুঝিয়ে
দিলেন—রাজ্যের মালক সে নয়—সে
রাজশক্তির একটা ঠাট মাত্র।



সাবিত্রী

সাবিত্রীর কাছেও সেদিন—এই শোষণ-বন্দুটা—এই ঠাটই ছিল—সত্য। তাই
সাবিত্রী উপদেশ দেবার নামে দ্বিজেশকে বোঝাতে চাইল—দ্বিজেশের মন্দলের জন্ত
গুরুজনের ঘন্টকে—এই শোষণ-বন্দুকে—মেনে নেওয়াই তার কর্তব্য।



কিন্তু আদর্শ শিক্ষাগুরু নরেনবাবুর
শিক্ষায় শিক্ষিত—দ্বিজেশ তা মানবে
কেন? অন্তায়, অত্যাচার, অসত্যকে
সে মানতে পারে না। অথচ প্রতিকার
করবার শক্তিও তো তার নেই।
কাজেই সে ফের এল কলকাতায়—
নরেনদার কাছে—মারুষ হবার মতো
ধিনি তাকে দিয়েছেন।

দাস্তিকা শ্রমতা-গর্বিতা রাণীমা
দেখিলেন—ছেলের বিজোহী ভাবের
জন্য দায়ী ঈ মাষ্টারটা—শিক্ষকের পদ
হতে নরেনবাবু হলেন বিতাড়িত।

শ্রমতার দলে দাস্তিক হয়ে মাওড়
ভুল করল।—ছেলেকে আপন হতে
দিলো না।



বিপিন

কাজেই বিধু বাধ্য হয়—সে জায়গা ছাড়তে। তাই বিপিনও বাধ্য হয় চাকুরী
চেড়ে বোনের সঙ্গে পথে বেরোতে।

কিন্তু পথে বেরোন সহজ—
পথে বেড়ানো সহজ নয়—যদি না
সাথে থাকে লোকবল, অর্থবল।

অনাহারে, পথশ্রমে ঝাস্ত,
অকারণে অভিশপ্ত এই নিরাশয়
ছটা দরিদ্র প্রাণী ঘূরতে ঘূরতে
কলকাতায় এসে পৌছল।

এতবড় অজানা, অচেনা সহরে
সকলেই যে নিজের স্বত্ত্ব স্ববিধা স্বার্থ
নিয়েই ব্যস্ত। কে এই ভাগ্যাহতদের
দেবে আশ্রয়—কে তাদের করবে রক্ষা!

অনন্তোপায় হয়ে তারা বাধ্য
হল—বিজেশের কলকাতার বাড়ীতেই
আশ্রয় নিতে।

এদিনে বিধু যদি থাকতো—হয়তো
পারতো তার সহজ সরল জীবন
দিয়ে বিজেশকে ফেরাতে। বিজেশের
বিদ্রোহী, বিক্ষুল মনকে শাস্ত করতে।

কিন্তু বিধু তখন কোথায়? বিধুর
দাদা তখন কাজ করে অন্য জমিদারের
কাছে। বিধুর মা মারা গিয়েছে।

লস্পট জমিদার—লস্পট তার
গোমতা। বিধুর ঘোবন তাদের
কাছে লোভনীয়। পরদার লোভে
দাদাও সাহায্য করে জমিদারকে।





বিধু এল—কলকাতার রাজবাড়ীতে। দেখ্ল—তার অন্তরের অন্তরতম দেৱ
রাজবাবু—উদ্দাম, উচ্ছৃঙ্খল। তাকে শুপথে ফিরিয়ে আনবার জন্য সে বাধ্য হল-
বাড়ীতেই থাকতে।

বাইরে যতই আবিল হো'ক, অন্তরে অক্ষতিম দ্বিজেশ বিধুর পানে চেয়ে শু
ফিরে এল।

অশাস্ত, অস্তির দ্বিজেশ শুপথে ফিরে এসে তাকালো—বিধুর মুখের দিন
তার শিক্ষিত মন বল্ল—যে নারী পেরেছে তাকে শাস্তি দিতে, সাম্ভূনা দিতে, সে হে
ছোটজাতের মেয়ে, তবু তাকেই সে চায়। রাজদণ্ডে উন্মত্ত গর্বিতা সাবিত্ত
নয়। আজ যদি এই পল্লীর মেয়েটাকে শিক্ষা দিয়ে সে গড়ে তুলতে পারে—ত
তরুণী সরলা মিঞ্চা বিধু শিক্ষার দীপ্তিতে হবে পূর্ণ।

দ্বিজেশ তার মন প্রাণ ঢেলে দিল—বিধুকে শিক্ষিতা করবার জন্যে।

রাজবাবুর ইচ্ছায় বাধা দেবার সাহস বিধুর হ'ল না। সে লেখপড়া শিখনে
শুশিক্ষণ শুধু ভালোকে—শুন্দরকে—উপলক্ষি করেই সন্তুষ্ট নয়, সে ভালো
—শুন্দরকে—চিন্তে—বুঝতে—বিচার করতেও চায়।

বিচার করে বুঝতে গিয়েই শিক্ষিতা বিধু দেখলো—সে কি ভুল করেছে।

সে বুঝলো—

—ভুল করে চাওয়া - - -

সে বুঝলো তার রাজা বাবুকে স্মৃতি ফিরাতে গিয়ে সে তাকে নিজের দিকেই টেনেছে।

বিধু ভূত পেল। কারণ, জ্ঞানতঃ সে তো তার চায়নি—সে চেয়েছিল দ্বিজেশ ভাল হয়ে দেশে ফিরে যাক। রাজপুত্র সে, বৌরাণীর সাথে মিলন হওয়াই তার পক্ষে কল্যাণকর। তাই বুঝি বিধু অনুরোধ করল।—

আকাশের চাঁদ ওগো - - -

বিধু ভূত পায় সে আকুলতার কাছে ধরা দিতে। জানে সে ধরা দিতে যাওয়া ভুল, অগ্রায়—তবু!

—তবু বাধ্য হয় ধরা দিতে।

—আর কুকু হয়—

—ধরা দিয়ে—

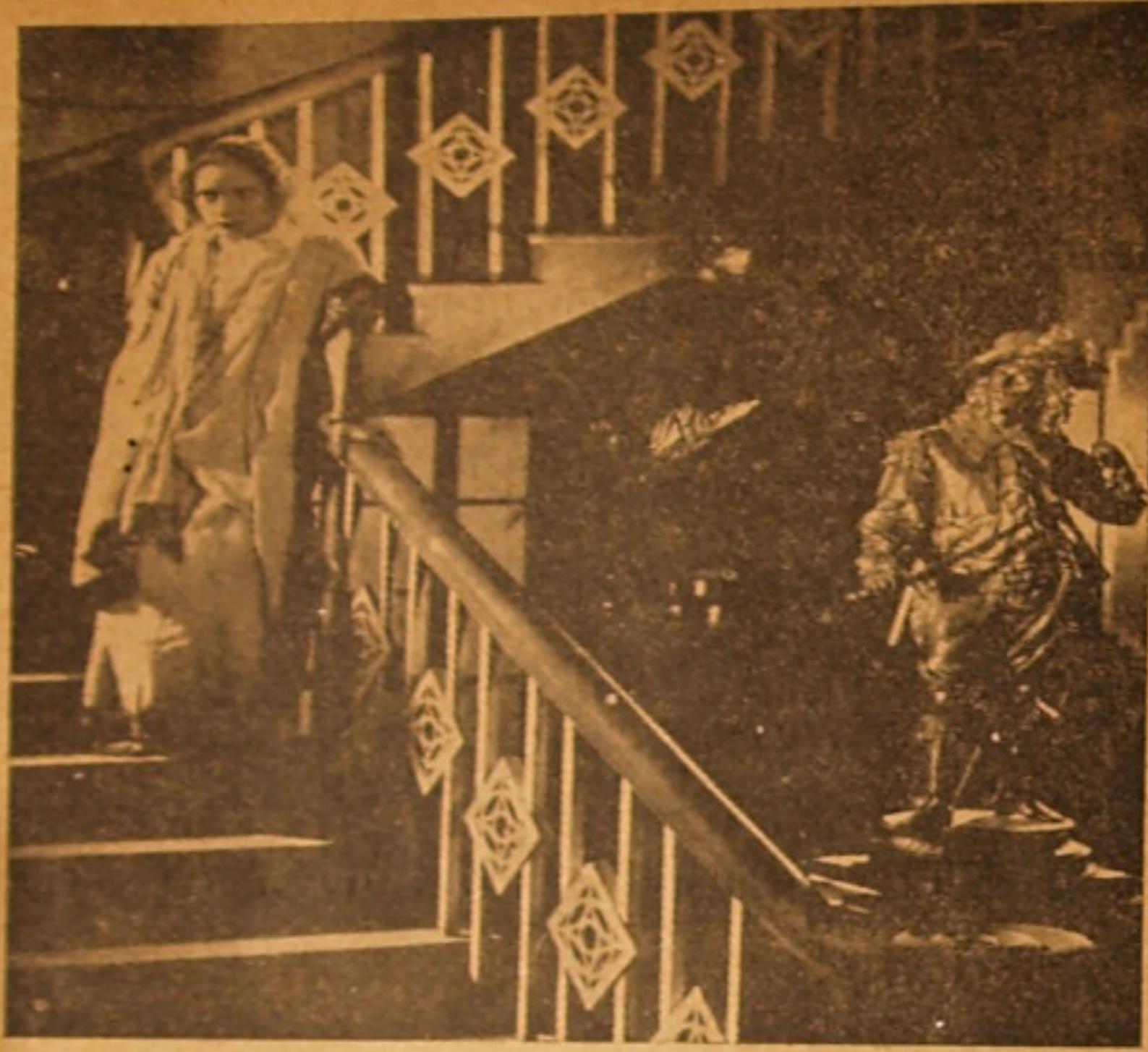
পাছে এ ভুল আবার করে বসে সেই ভয়ে রাত্রির আঁধারে লুকিয়ে—দূরে সরে যায়— দ্বিজেশের অজ্ঞাতে।

কিন্তু তার এভাবে চলে যাওয়া কি দ্বিজেশের পক্ষে সত্যি কল্যাণকর হয়েছিল?

যদি তাই হবে—তবে কেন দ্বিজেশকে দেখা গিয়াছিল—সেই মহল্লার—যেখানে মাতালের বাহবাধ্বনির সঙ্গে নাচওয়ালী গায়—

চোখের জল আর - - -





ନରେନବାବୁ ଏମଯି କୋଥାଯ ? ଦିଜେଶେର ଉପର ତାର ପ୍ରଭାବ ତୋ କଥନ୍ତି ଲୋ
ହୟେ ଯାଉନି ?

ଦିଜେଶ ତୋ ଆଞ୍ଚଲିକରାଯଣ ନିଷ୍ଠର ନଯ—ତବେ ?

ତବେ କି ମେ, ସେ ବିଧୁ ତାର ଜନ୍ମ ଏଭାବେ ଆଞ୍ଚଲିକରାଯଣ କରଲ—ତାର ଥୋଇ
କରେନି ?

ବିଧୁର ମନ୍ଦେ ଦିଜେଶେର ଆର କଥନ୍ତି ଦେଖା ହୟେଛିଲ କି ?

ଦିଜେଶ କି ଆର କଥନ୍ତି ଦେଖେ ଫିରେଛିଲ—ବିପିନ ରାଜାବାବୁର ପଯସାର କ
କାଳାଟାଦକେ ନିଯେ ଖିଯେଟାର ବାୟକ୍ଷେପ ଦେଖେ ବାବୁଗିରି କରେ ବେଡ଼ାତେ । କାଉଠା
ନା ଜାନିଯେ ବୋଲେର ଚଲେ ଘାଗ୍ରାୟ ତାର କି କୋନ କ୍ଷତି ହୟ ନି ?

ଦିଜେଶେର ମନ କେନ ଉଦ୍‌ଦେଶ ହୟେ ଗିଯେଛିଲ—ଉଦ୍‌ଦେଶ ମନେ ଘୁରତେ ଘୁରତେ ଏକଦିନ ଦେ
ଶୁନଲୋ ତାରଙ୍କ ପ୍ରଜା ଏକ କୁମୋର—ପୁତୁଳ ଗଡ଼ତେ ଗଡ଼ତେ ଗାଇଛେ —

ସାଜେ ଲାଲୋ କିଶୋର— - - -

ଏହି ଗାନ ଶୁନେ କେନ ଦିଜେଶେର ରିକ୍ତମନ ସର୍ବରିକ୍ତ ବୈରାଗୀ ହୟେ ଭେସେ ପଡ଼ିଲେ
ଗିଯେଛିଲ ?



আর সাবিত্রী—সে যে ভালবাসতে জানতো। সে যে কামনাবাকে ভালও বেসেছিল
স্বামীকে। সে কি কখনও দ্বিজেশকে ফিরে পারার—ফিরিয়ে নেবার চেষ্টাও করেনি ?

সাবিত্রী সে কি বুঝতে পেরেছিল—তার ভুল কোথায় ?—কেন সে কেঁদেছিল
স্বামীর ছবি বুকে চেপে ?

নিজের ভুল বুঝতে পারা সহজ ; কিন্তু সেই ভুল শুধরিয়ে চলতে পারা তো তত
সহজ নয় ।

সাবিত্রী কি বুঝেছিল—রাজবাড়ীর দস্ত, রাজ-এক্ষর্য—মিথ্যা ? সত্য তার
কাছে স্বামী,—আর স্বামীর ভালবাসা পাওয়া ?

দ্বিজেশ কি ভালবাসতে পেরেছিল—সাবিত্রীকে? স্বামীকে কি চিন্তে পেরেছিল
সাবিত্রী ?

একদিন এই রাজবাড়ীর ঘাট থেকে একখানা আড়ম্বরহীন ছোট নৌকা নিরাম্বদ্ধের
পথে পাড়ি দিয়াছিল। দূর হতে আসা ভাটিয়ালী সুরের হাওয়া নৌকার পালে লেগে
—নৌকাকে ভাটায় না টেনে উজানে ঠেলে দিচ্ছিল—

কে যেন গাইছিল—

ও তোর ভাঙা নায়ের - - - -

সেদিন—সেই দিনের অপরাহ্নে এই নৌকায় যে দৃশ্য ভেসে উঠেছিল—তাই
দেখতে পাওয়া যাবে— —রাজগী ছবির সমাপ্তিতে—



গান

২।

বেঁধু, এতদিন ছিলে আঁধি জল হ'য়ে
আজি বয়ে আন, অমল হাসি।
আমারে ঘিরিয়া তোমার শ্রভি
রচিল কত যে স্বপন বাণি॥
হিয়াতলে বুঝি এই ছিল আশা।
আছিল কামনা ছিল নাহি ভাষা॥
মোর নৌরব কূবন মুখের করিয়া
তাই কি বাজালে বাণি।

৩। ওরে বকুরে,

মনের কথা কইবার আগে
আঁখি ঝইরা যায় ।
আমার মতন ব্যথা লইয়া
পাষাণ-ও ভাঙিবে হায় ॥

আশা দিয়া ঘর বাবিলু
সোনার বালুচরে ।
তুমি না আইলারে বকু
ঘর যে নিল করে ॥

ঘষিয়া ঘষিয়া জলে
ছাঁথেরি অনল
(মোর পরাণ জালায়) :
আমার মতন ব্যথা লইয়া
পাষাণ-ও ভাঙিবে হায় ॥

৪। ওরে ক্ষ্যাপা মন !

পথের মাঝে ছিল রতন,
তারে ও-তুই নিলি না-রে ।
আশা তরু ফল দিল যে
আপন হাতে ভাঙলি তারে ॥

ছিল যথন—কাছেই সে জন
স্বদূর পানে চাইলি তথন
প্রাণের ঠাকুর ফিরে গেল (ফিরে গেল)
আজ আসে এ তুফান
(ও তোর) ভাঙ্গ কুটির দ্বারে ।

৫।

আকাশের চান্দ ওগো
রহিও স্বদূরে নিতি ।
ধরণীর ধূলিকণা
নীরবে মাগিবে প্রীতি ॥

সে যে ভালো ওগো প্রিয় ।
দ্রু হতে দেখা দিও ॥
ভয় মোর কাছে এলে
ভুলে যাই কথা গীতি ।

৬।

ভুল করে চাওয়া ভুল করে পাওয়া
জীবনে বিফল হয় ।
উষর মরুতে মেঘের স্বপন ।
কতদিন জেগে রয়,

৭।

চোখের জল আর ফেলবি কেন?
সবাই যখন হাসে।

এবার যে তুই গাথবি মালা
ঝরা-ফুল রাশে॥

৮।

সাজে নওল কিশোর
চাদের তিলকে
তার বনফুল মালা দোলে।
সে যে বংশীগুড়াল।

মোহিত ভুবন
তার মোহন মূরলি বোলে
মোর আনন্দ সে যে
নন্দ দুলাল
(মোর) নন্দদুলাল।

রহে কদম্ব-মূলে যমুনার কুলে
বাশিতে উজান তোলে।
নিধু বনে সথা লয়ে
খেলে হরি শিশু হয়ে
অধরে মধুর হাসি জাগে।
যেথা চলে শ্যামরাম

ফুল জাগে পায় পায়
ধূলিকণা পদ-ছায়া মাগে॥

যবে আমার জীবনে আসি।

(প্রভু) ডাকিবে বাজায়ে বাশি॥

যেন আজ নয়ন জাগে।

প্রেমের মলয় রাগে॥

হনুর দুরার যেন খোলে॥

৯। ও তোর—

ভাঙ্গা নায়ের পালে লাগে উজানো বাতাস।
বাতাস এ যে নয়রে কভু (ও কার) দীরঘ নিখাস॥

কে যেন তোর বিদায় নিল।

স্মৃতির অনল জেলে দিল॥

সে অনল নিভাতে বন্ধু আরো যে জালায়।

ରାଜ୍ଗଣୀ

• •

— ପଦ୍ମାର ଅନ୍ତରାଳେ —

କାହିନୀ :

ଡାଃ ନରେଶ ସେନଙ୍କୁଷ୍ଟ

ଚିତ୍ର-ନାଟ୍ୟ ଓ ପରିଚାଳନା :

ସୁରୁମାର ଦାସଙ୍କୁଷ୍ଟ

ଚିତ୍ର ବନ୍ଧ ଓ ମଣି ଦତ୍ତ

ଶବ୍ଦସଂକ୍ଷିପ୍ତୀ :

ଅଞ୍ଚୁ ଶ୍ରୀଲ

ବିମଲ ଚାକ୍ଲାଦାର ।

ଆଲୋକ-ଚିତ୍ର ଶିଳ୍ପୀ :

ଅନ୍ତିମ ସାନ୍ତ୍ୟାଳ

ଶାମ ମୁଖାର୍ଜି ଓ ଗୋବିନ୍ଦ ଗାନ୍ଧୁଲୀ

ସନ୍ଦର୍ଭ-ପରିଚାଳକ :

ଭୌମଦେବ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି

ହୁର-ଶିଳ୍ପୀ :

କୁମାର ଶାଚିନ ଦେବ ବର୍ମନ

ଗୀତିକାର :

ଅଜୟ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ

ବ୍ୟବସ୍ଥାପକ :

ଅତ୍ୟ ମୁଖାର୍ଜି

ବକ୍ରିକ୍ଷମ ରାଜ୍ଞୀ

ଶିଲ୍ପ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ :

ପରେଶ ବନ୍ଧ

ଧାରା-ରଙ୍ଗି :

ଲଲିତ ମୁଖାର୍ଜି

ରମ୍ୟାନାଗାରାଧ୍ୟକ୍ଷ :

କୁମାରିକିଙ୍କର ମୁଖାର୍ଜି

ନନୀ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି, ଗୋପାଲ ଗାନ୍ଧୁଲୀ,

ଶୈଲେନ ଘୋଷାଳ, ଶୁଶ୍ରୀଲ ଗାନ୍ଧୁଲୀ,

ଧୀରେନ ଦାସ, ଜୀବନ ବନ୍ଦିର୍ଜି ।

ଆଲୋକ ସମ୍ପାଦକାରୀ :

ସୁରେନ୍ଦ୍ର ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି

ହେମନ୍ତ ବନ୍ଧ

ଛିର-ଚିତ୍ର ଶିଳ୍ପୀ :

ସୁରୋଧ ଦତ୍ତ

କୁପ-ଶିଳ୍ପୀ :

ପଞ୍ଚଭାନ୍ଦ ଦାସ

କର୍ଣ୍ଣ ଚତୁର୍ବର୍ଣ୍ଣ

କମଳା ଟକୀଜେର ପ୍ରଥମ ନିବେଦନ

— ପର୍ଦ୍ଦାର ଉପରେ —

ବିଧୁ	- - -	ମେନକା
ବିଜେଶ	- - -	ଧୀରାଜ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ
ଛୋଟ ବିଜେଶ	-	ଶାନ୍ତି ମୁଖାର୍ଜି
ଦେଓଯାନଙ୍ଗୀ	- -	ଶୈଲେନ ଚୌଧୁରୀ
ସାବିତ୍ରୀ	- - -	ଅକ୍ଳଣୀ
ନରେନ	- - -	ଅଣି ବର୍ମଣ
ରାଣୀମା	- - -	ଦେବବାଲା
ବିପିନ	- - -	ସତ୍ୟ ମୁଖାର୍ଜି
ପାର୍ବତୀ	- - .	ରାଜଲକ୍ଷ୍ମୀ
ନନ୍ଦ	- - -	ହେମ ସେନ
		ଶ୍ରୀହରା
		- - ଭବାନୀ ଦାସ
		ଅନିଲ
	- - -	କାଲୀ ମୁଖାର୍ଜି
		ରାମ୍ୟତ୍ର
	- - -	କାନ୍ତ ବନ୍ଦେଯାଃ (ଏ)
		ଗୋବିନ୍ଦ
	- - -	ଗଗନ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି
		କାଲାଟୀଦ
	- - -	ନବବୀପ ହାଲଦାର
		ଦିଗନ୍ଧର
	- - -	ଲଲିତ ମିତ୍ର
		ମୋକ୍ଷଦା
	- - -	ଦେବିକା

କାଲୀ ଫିଲ୍ମ୍ସ ଷ୍ଟୁଡ଼ିଓତେ ଗୃହିତ



বি, নাম (এড্ভারটাইজিং কন্সালট্যাণ্ট)

১৬১১এ বিড়ন ষ্ট্রীট, কলিকাতা

ফোন—বি, বি, ৩২৩৪

এজেণ্ট—

শ্বাইড এড্ভারটাইজিং

স্থানীয় এবং অফঃস্বল

সিনেগ্মা

বিশেষজ্ঞ—

সিনেগ্মা ও এড্ভারটাইজিং শ্বা

ও

উচ্চশ্রেণীর ডিজাইন প্রস্তুত
প্রণালীতে

এবং

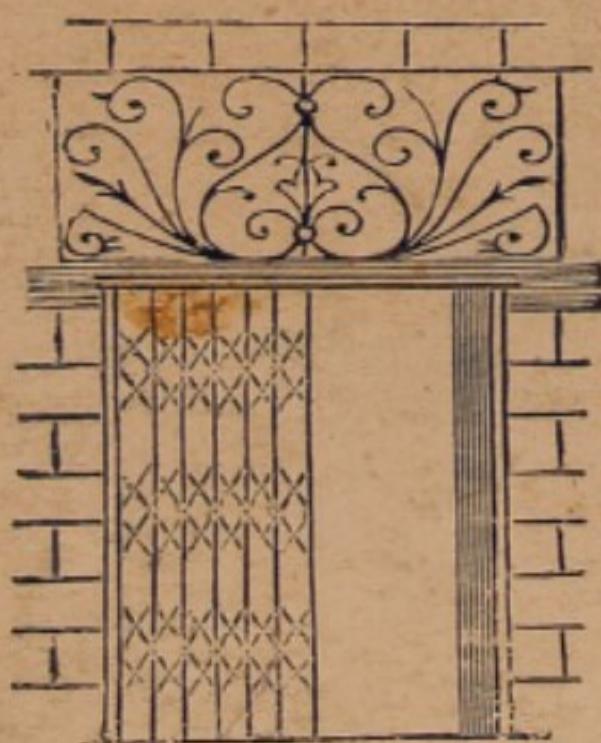
যাবতীয় বিজ্ঞাপনের কার্য্যে আমাদের দক্ষতা পরীক্ষিত
হৃতন বছরের ক্যালেণ্ডার ছাপাইবার জন্য

মানা রকমের মুদ্রকর ছবি ও ডেটশিপ, আমরা সঞ্চিত রাখিয়
পরীক্ষা প্রার্থনীত্ব ।

এই দুর্দিনের বাজারে

যদি চোর ও বদমায়সের হাত হইতে
দৌলত রক্ষা করিতে চান তাহা হইলে একম
লোহার কোলাপ্সিবল্ গেটই (Steel Colla-
sible Gate) রক্ষা করিতে পারে—যাহা কাট
দরে পাওয়া যায় ।

আবেদন করুন—



বি, নাম

১৬১১এ, বিড়ন ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

ফোনঃ বি, বি, ৩২৩৪ ।